

LAS NOTICIAS del DSG

PERSONAS CON SÍNDROME DE DOWN – VALORADAS E INCLUIDAS

abril 2016

Afiliados del Congreso Nacional
del Síndrome de Down y
la Sociedad Nacional de
Síndrome de Down

UNA PUBLICACIÓN DE LA ASOCIACIÓN DE SÍNDROME DE DOWN DE DALLAS



Fecha: del lunes 8 de agosto al viernes 12 de agosto de 2016

Where: University of Texas - Dallas
Student Activity Center
800 W. Campbell Rd.
Richardson, TX 75080

Fee: US\$ 150 por persona

Horarios de Sesión:

(Máximo 8 ciclistas por sesión)

8:30 am - 9:45 am

10:05 am - 11:20 am

11:40 am - 12:55 pm

2:00 pm - 3:15 pm

3:35 pm - 4:50 pm

Cómo Funciona:

El programa iCan Bike de iCan Shine enseña a personas con discapacidad cómo andar en una

bicicleta convencional y convertirse en ciclistas independientes de por vida. iCan Bike utiliza una flota de bicicletas adaptadas, un programa de instrucción especializado y personal capacitado para enseñarle a personas con discapacidad cómo andar en bicicleta.

Los ciclistas asisten a la misma sesión de 75 minutos todos los días, durante cinco días consecutivos (de lunes a viernes), y son asistidos físicamente y alentados por dos “observadores” voluntarios. En los 5 días de campamento, la bicicleta adaptada permite introducir gradualmente mayor inestabilidad con el fin de presentar a los ciclistas un desafío a su propio ritmo. Para obtener más información sobre el programa iCan Bike, visite <http://icanshine.org>.

Requisitos de Participación:

(Los ciclistas deben reunir todos los criterios a continuación)

- tener 8 años, como mínimo, al momento de comenzar el campamento
- tener una discapacidad *(no tiene que ser específicamente Síndrome de Down)*
- poder caminar sin un dispositivo de ayuda
- poder dar pasos hacia ambos lados

- tener una entretierna mínima de 20”
- tener un peso máximo de 220 libras
- estar dispuesto a usar un casco para bicicletas ajustable (y poder usarlo)
- poder asistir al campamento los 5 días

Inscripción:

Encontrará los materiales de inscripción en <http://downsyndrome.dallas.org/ican-bike-camp>. Complete el formulario de inscripción en su totalidad y envíelo por correo con el pago total a 1720 N. Collins Blvd., Suite 170, Richardson, TX 75080.

Recuerde: El cupo se completa por orden de llegada y debe cumplir los requisitos de iCan Shine para las sesiones. Se requiere el pago total para reservar la vacante y no se realizan reembolsos, a menos que haya una lista de espera para la sesión especial del participante. Hay algunas becas disponibles: comuníquese con Samantha Escherich al (214) 267-1374 o escriba a samantha@downsyndromedallas.org para obtener más información.

Si tiene más preguntas sobre el campamento de este año o necesita que le enviemos por correo el paquete de inscripción, comuníquese al (214) 267-1374 o samantha@downsyndromedallas.org.

UNA MANERA DE HONRAR A NUESTROS SERES QUERIDOS

Club 21

es un programa de DSG en honor de un ser querido: Coincidiendo el número del cromosoma que afecta a nuestros niños.

Feliz cumpleaños, Sydney June!

De: Josh y Samantha Cook

En memoria de Howard Glen Thomas.

De: Rosalie Gonzalez, The Leroy Thomas Family, Scott Dunlap, Thomas Sewing Center - Pat Fuller, y Janet Pancake

Un regalo del DSG para hacer honor a un ser querido es una forma de reconocer las vidas, celebrar cumpleaños, aniversarios, graduaciones, nuevas hogares, y cualquier tipo de ocasión. Un regalo en memoria de un amigo o pariente es una forma amable de expresar condolencias al mismo tiempo que esta ayudando a una buena causa.

Al recibir un conmemorativo o un regalo honorario, DSG notificará a la familia o individuo para expresar nuestro agradecimiento y enviaremos al donante una carta de recibo.

Actualizaciones de la Membresía y la Entrega del Boletín

Durante más de 35 años, la Asociación del Síndrome de Down de Dallas ha proporcionado información precisa y actual, recursos y apoyo a las personas con síndrome de Down, sus familias y la comunidad. La Asociación del Síndrome de Down actualmente presta servicios a más de 1,500 familias que van desde los futuros y los nuevos padres hasta los adultos con síndrome de Down. Nos esforzamos por crear una conciencia positiva acerca del síndrome de Down en la comunidad del Norte de Texas y nos enorgullecemos de ofrecer programas y servicios a bajo o ningún costo a nuestros miembros durante todo el año.

La membresía es siempre gratuita en la DSG y se renueva automáticamente cada año. Con el fin de seguir recibiendo notificaciones de eventos y nuestro boletín de noticias mensual, recuerde notificarnos si su información de contacto ha cambiado. Esto es especialmente importante este año, ya que cambiamos la entrega de nuestro boletín mensual a formato electrónico. Desde el 1 de junio de 2016, todos los miembros de la DSG con una dirección de correo electrónico válida registrada comenzarán a recibir el boletín de noticias mensual, *The DSG*

News, por vía electrónica. Este cambio no solo permitirá una nueva asignación de fondos para los programas y servicios mediante la reducción de los costos operativos, sino que también asegurará una entrega más oportuna de información para nuestros miembros. Los miembros que no tengan una dirección de correo electrónico o los que aún prefieran que se les envíe el boletín de papel a sus hogares pueden optar por no recibir el boletín electrónico comunicándose con Samantha Escherich por teléfono al (214) 267-1374 o por correo electrónico a samantha@downsyndromedallas.org. Los boletines mensuales se envían por correo electrónico a los miembros el primer día de cada mes o antes. Los números actuales y anteriores también están disponibles en cualquier momento para su descarga en nuestro sitio web en <http://downsyndromedallas.org/in-the-news>. Nuestro objetivo es hacer de esto una transición sin problemas para todos los miembros, así que no dude en ponerse en contacto con la oficina de la Asociación del Síndrome de Down al (214) 267-1374 si tiene alguna pregunta, inquietud o si necesita actualizar la información de su cuenta.

Becas Universitarias DSG 2016

La Agrupación de síndrome de Down de Dallas otorgará cinco becas universitarias de \$1,000 a los graduados locales cuyos estudios futuros beneficiarán a personas con síndrome de Down. Si usted o alguien que usted conoce está interesado en solicitarlas,

descargue la solicitud y los requisitos completos de nuestro sitio web en <http://downsyndromedallas.org/membership>. **La fecha límite para presentar su solicitud es el jueves 28 de abril de 2016.**

Clásico DSG/Herb's Paint & Body Golf Classic



Martes, del 19 de abril de 2016

**Canyon Creek
Country Club**

**625 W. Lookout Drive
Richardson, TX 75080**

2:00 pm salida simultánea

La tarifa para jugador individual es de US \$125 (incluye precio del carrito y green, campo de práctica, almuerzo, refrescos en curso y cena.

¡Únase a Ryan Palmer, Jugador Profesional de PGA Tour y Miembro Honorario de 2016, y respalde el Clásico DSG/Herb's Paint & Body Golf Classic de 2016! Una vez más, la organización Down Syndrome Guild of Dallas y Herb's Paint & Body se reúnen para recaudar fondos que permitirán a la Down Syndrome Guild cumplir con su misión: proporcionar información actual y precisa, recursos y apoyo para las personas con síndrome de Down, sus familias y la comunidad. La DSG recibirá todas las ganancias del torneo que se utilizarán para financiar los programas y el crecimiento a largo plazo de la organización.

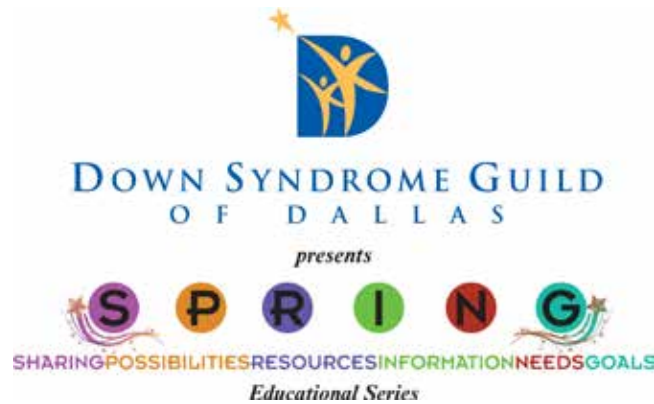
No espere; registre a su equipo hoy descargando un paquete en <http://downsyndromedallas.org/golf-tournament>. También puede brindar su apoyo a la DSG mediante la compra de boletos para sorteos por solo \$10 cada uno o 6 por \$50. Hay muchos paquetes de grandes premios disponibles este año, incluyendo la oportunidad de ganar un alquiler de vacaciones de 5 días con pasajes de avión a Panamá City Beach, FL, un reloj Apple de 42 mm, un paquete de juegos de Xbox One, entradas para eventos deportivos profesionales y mucho más. Sólo tiene que completar los boletos adjuntos y enviarlos por correo con el pago a la DSG en 1702 N. Collins Blvd., Suite 170, Richardson, TX 75080. Puede encontrar una lista completa de los paquetes de premios en cada boleto. Puede hacer copias de los boletos adjuntos o descargar conjuntos adicionales en <http://downsyndromedallas.org/golf-tournament>.

Día en el Zoológico de Dallas para los Adolescentes de 13 a 17 años

Sábado, del 21 de mayo de 2016
11:00 am - 2:00 pm
Dallas Zoo

650 S. R L Thornton Fwy.
Dallas, TX 75203

Los adolescentes podrán disfrutar de una tarde de diversión con amigos explorando exhibiciones de animales de todo el mundo. Los boletos del zoológico y el almuerzo campestre serán proporcionados por la DSG. Traiga dinero si desea comprar recuerdos, otros refrigerios o participar en las actividades adicionales del zoológico. **Los asistentes DEBEN registrarse con Samantha Escherich escribiendo a samantha@downsyndrome.org o llamando al (214) 267-1374 antes del lunes 2 de mayo de 2016 para reservar su lugar.**



Educational Series

Down Syndrome Guild of Dallas
1702 N. Collins Blvd., Suite 170
Richardson, TX 75080

9 de abril de 2016 - Panel de transición: De la escuela primaria a la escuela intermedia

10:00 am - 12:00 pm

Al igual que el Resumen del Jardín de Infantes, esta sesión estará dedicada a ayudar a los padres y a los educadores a preparar la transición entre la escuela primaria y la escuela intermedia. Un grupo de padres compartirá información útil y explicará sus propios desafíos y experiencias a lo largo del proceso de transición. Al final de esta sesión, se podrán hacer preguntas.

14 de mayo de 2016 - Planificación de Cuidado de por Vida de la Familia con Necesidades Especiales

10:00 am - 11:30 am

Presentado por Matt Adamczyk, CLU, ChSNC, CLTC, un Planificador de Cuidados Especiales con MassMutual Dallas – Fort Worth y padre de cuatro hijos incluyendo un hijo con necesidades especiales

¿Cómo puede ayudar a asegurar que su hijo con necesidades especiales tenga la base financiera para una vida segura, cómoda y significativa, mucho tiempo después de que ya no esté vivo? ¿Cuál es la diferencia entre la planificación limitada y la planificación integral? ¿Quiénes son los participantes esenciales en el proceso? ¿Cuáles son los principales problemas que debe abordar? El Sr. Adamczyk compartirá sus experiencias y delineará los 9 pasos en la Planificación del Cuidado de por Vida. Su presentación también abordará estas y muchas otras preguntas mientras él nos ayuda a entender este importante proceso.

14 de mayo de 2016 - El Cuidado de un Hermano con una Discapacidad

12:00 pm - 1:00 pm

En este taller en video, usted aprenderá acerca de las necesidades y preocupaciones únicas de los que heredan la responsabilidad de cuidar a un hermano o hermana con una discapacidad. Contada a través de los ojos de una familia de cuatro hermanos, escuchará la discusión de algunos de los problemas emocionales y financieros que ellos están enfrentando. Una sesión de preguntas y respuestas ofrecida por el Sr. Adamczyk ayudará a resolver las preocupaciones particulares de aquellos en la audiencia que deseen discutir y hacer preguntas acerca de sus propias preocupaciones especiales.

No hay costo para asistir; sin embargo, los asistentes deben registrarse en línea o ponerse en contacto con Jennifer Ford al (214) 267-1374 o jennifer@downsyndromedallas.org. La inscripción cierra el lunes anterior a cada sesión. NO se proporciona cuidado infantil.



NAME: _____

PHONE: _____

EMAIL: _____

SPECIAL
DRAWING TICKET

SELECT ONLY ONE
CIRCLE THE PRIZE PACKAGE YOU WOULD LIKE

CIRCLE THE PRIZE PACKAGE YOU WANT • SELECT ONLY ONE

Tickets may be purchased 6 for \$50 or individually for \$10

- A Sports Fanatic:** 4 Texas Rangers Baseball Game Tickets with Parking Pass; 2 Dallas Mavericks Basketball Game Tickets; 2 Byron Nelson Golf Tournament Tickets; Dirk Nowitzki Signed Memorabilia (all game dates to be determined)
- B Cowboys Feast:** 2 Dallas Cowboys Football Game Tickets for Thanksgiving Day 2016 with Parking Pass
- C Weekend Getaway:** 2 Round Trip Southwest Airlines Tickets, 2 Night Stay at any Omni Hotel/Resort
- D Take Me Out to the Ballgame:** 4 Texas Rangers Baseball Game Tickets with Parking Pass; \$100 Gift Card to Silver Fox, Ill Forks, or Cool River Cafe' (game date to be determined)
- E Date Night:** 2 Dallas Mavericks Basketball Game Tickets; 1 Night Stay at W Dallas Hotel (dates to be determined)
- F Gadget Guru:** 42 mm Apple Watch
- G Ultimate Gamer:** Xbox One 500GB The LEGO Movie Console Bundle; \$50 GameStop Gift Card; 2 Extra Controllers; Headset; 2 Additional Games, 2 Star Wars Light Sabers
- H Best of Dallas:** 1 Night Stay at Hilton Anatole, 2 Tickets to Dallas Theater Center Dreamgirls, Unlimited Valet Parking Pass for Galleria Dallas; Dozen Sprinkles Cupcakes
- I Beach Vacation:** 2 Round Trip Southwest Airlines Tickets; 2 Bedroom/1 Bath Condo in Panama City Beach, FL for 5 Days

LIVE AUCTION PREVIEW: PGA TOUR MASTERS FLAG SIGNED BY JORDAN SPEITH

SELECT ONLY ONE
CIRCLE THE PRIZE PACKAGE YOU WOULD LIKE

CIRCLE THE PRIZE PACKAGE YOU WANT • SELECT ONLY ONE

Tickets may be purchased 6 for \$50 or individually for \$10

- A Sports Fanatic:** 4 Texas Rangers Baseball Game Tickets with Parking Pass; 2 Dallas Mavericks Basketball Game Tickets; 2 Byron Nelson Golf Tournament Tickets; Dirk Nowitzki Signed Memorabilia (all game dates to be determined)
- B Cowboys Feast:** 2 Dallas Cowboys Football Game Tickets for Thanksgiving Day 2016 with Parking Pass
- C Weekend Getaway:** 2 Round Trip Southwest Airlines Tickets, 2 Night Stay at any Omni Hotel/Resort
- D Take Me Out to the Ballgame:** 4 Texas Rangers Baseball Game Tickets with Parking Pass; \$100 Gift Card to Silver Fox, Ill Forks, or Cool River Cafe' (game date to be determined)
- E Date Night:** 2 Dallas Mavericks Basketball Game Tickets; 1 Night Stay at W Dallas Hotel (dates to be determined)
- F Gadget Guru:** 42 mm Apple Watch
- G Ultimate Gamer:** Xbox One 500GB The LEGO Movie Console Bundle; \$50 GameStop Gift Card; 2 Extra Controllers; Headset; 2 Additional Games, 2 Star Wars Light Sabers
- H Best of Dallas:** 1 Night Stay at Hilton Anatole, 2 Tickets to Dallas Theater Center Dreamgirls, Unlimited Valet Parking Pass for Galleria Dallas; Dozen Sprinkles Cupcakes
- I Beach Vacation:** 2 Round Trip Southwest Airlines Tickets; 2 Bedroom/1 Bath Condo in Panama City Beach, FL for 5 Days

LIVE AUCTION PREVIEW: PGA TOUR MASTERS FLAG SIGNED BY JORDAN SPEITH

SELECT ONLY ONE
CIRCLE THE PRIZE PACKAGE YOU WOULD LIKE

CIRCLE THE PRIZE PACKAGE YOU WANT • SELECT ONLY ONE

Tickets may be purchased 6 for \$50 or individually for \$10

- A Sports Fanatic:** 4 Texas Rangers Baseball Game Tickets with Parking Pass; 2 Dallas Mavericks Basketball Game Tickets; 2 Byron Nelson Golf Tournament Tickets; Dirk Nowitzki Signed Memorabilia (all game dates to be determined)
- B Cowboys Feast:** 2 Dallas Cowboys Football Game Tickets for Thanksgiving Day 2016 with Parking Pass
- C Weekend Getaway:** 2 Round Trip Southwest Airlines Tickets, 2 Night Stay at any Omni Hotel/Resort
- D Take Me Out to the Ballgame:** 4 Texas Rangers Baseball Game Tickets with Parking Pass; \$100 Gift Card to Silver Fox, Ill Forks, or Cool River Cafe' (game date to be determined)
- E Date Night:** 2 Dallas Mavericks Basketball Game Tickets; 1 Night Stay at W Dallas Hotel (dates to be determined)
- F Gadget Guru:** 42 mm Apple Watch
- G Ultimate Gamer:** Xbox One 500GB The LEGO Movie Console Bundle; \$50 GameStop Gift Card; 2 Extra Controllers; Headset; 2 Additional Games, 2 Star Wars Light Sabers
- H Best of Dallas:** 1 Night Stay at Hilton Anatole, 2 Tickets to Dallas Theater Center Dreamgirls, Unlimited Valet Parking Pass for Galleria Dallas; Dozen Sprinkles Cupcakes
- I Beach Vacation:** 2 Round Trip Southwest Airlines Tickets; 2 Bedroom/1 Bath Condo in Panama City Beach, FL for 5 Days

LIVE AUCTION PREVIEW: PGA TOUR MASTERS FLAG SIGNED BY JORDAN SPEITH

SELECT ONLY ONE
CIRCLE THE PRIZE PACKAGE YOU WOULD LIKE

CIRCLE THE PRIZE PACKAGE YOU WANT • SELECT ONLY ONE

Tickets may be purchased 6 for \$50 or individually for \$10

- A Sports Fanatic:** 4 Texas Rangers Baseball Game Tickets with Parking Pass; 2 Dallas Mavericks Basketball Game Tickets; 2 Byron Nelson Golf Tournament Tickets; Dirk Nowitzki Signed Memorabilia (all game dates to be determined)
- B Cowboys Feast:** 2 Dallas Cowboys Football Game Tickets for Thanksgiving Day 2016 with Parking Pass
- C Weekend Getaway:** 2 Round Trip Southwest Airlines Tickets, 2 Night Stay at any Omni Hotel/Resort
- D Take Me Out to the Ballgame:** 4 Texas Rangers Baseball Game Tickets with Parking Pass; \$100 Gift Card to Silver Fox, Ill Forks, or Cool River Cafe' (game date to be determined)
- E Date Night:** 2 Dallas Mavericks Basketball Game Tickets; 1 Night Stay at W Dallas Hotel (dates to be determined)
- F Gadget Guru:** 42 mm Apple Watch
- G Ultimate Gamer:** Xbox One 500GB The LEGO Movie Console Bundle; \$50 GameStop Gift Card; 2 Extra Controllers; Headset; 2 Additional Games, 2 Star Wars Light Sabers
- H Best of Dallas:** 1 Night Stay at Hilton Anatole, 2 Tickets to Dallas Theater Center Dreamgirls, Unlimited Valet Parking Pass for Galleria Dallas; Dozen Sprinkles Cupcakes
- I Beach Vacation:** 2 Round Trip Southwest Airlines Tickets; 2 Bedroom/1 Bath Condo in Panama City Beach, FL for 5 Days

LIVE AUCTION PREVIEW: PGA TOUR MASTERS FLAG SIGNED BY JORDAN SPEITH

8 Consejos Sobre la Colocación

por Pat Howey (Reproducido con permiso. Artículo publicado originalmente en Wrightslaw E-Newsletter www.wrightslaw.com)

No ponga la Colocación Antes del IEP

Debe tener un Programa de Educación Individualizado (IEP) adecuado antes de poder obtener una colocación adecuada. Muchos padres cometen el error de poner el carro (la colocación) delante del caballo (el IEP).

La ley IDEA (Ley de Educación para Personas Discapacitadas) requiere que todos los IEP incluyan los niveles actuales de logro académico y desempeño funcional. (20 U.S.C. 1414(d)(A)(i))

Comience por hacer una lista de los niveles actuales de desempeño educativo y funcional de su hijo. Sin los "niveles actuales" no hay una base sobre la cual construir un IEP.

Puede enumerar todo lo que afecta la capacidad de su hijo para funcionar dentro y fuera del entorno escolar. No todos los niños necesitarán objetivos funcionales. No sabrá esto a menos que incluya los niveles actuales de rendimiento funcional.

El IEP es la Esencia del Programa de su Hijo

El IEP es la esencia que la escuela debe usar para el programa de su hijo. Esto incluye la colocación. Todo comienza con los niveles actuales de rendimiento académico y funcional. Los "niveles actuales" en el IEP garantizan que su hijo reciba la instrucción especial adecuada, los servicios relacionados, las modificaciones, las adaptaciones, el

alojamiento, la tecnología de asistencia o cualquier otro elemento necesario.

Un IEP adecuado responde a la siguiente pregunta: "¿En qué entorno (colocación) podemos poner de forma adecuada este IEP en acción?" Si la escuela no tiene un lugar adecuado para la colocación, se debe crear uno.

Este proceso parece sencillo. Sin embargo, es posible que tenga que trabajar duro para lograrlo. Usted es la mejor persona para hacerlo. Es quien mejor conoce a su hijo. Es posible que tenga que hacer estas tres cosas:

- Convencer al equipo de que el IEP actual no es el adecuado.
- Guiar al equipo para utilizar el IEP con el fin de encontrar la colocación.
- Negociar con la escuela para crear el espacio si la escuela no tiene la colocación que su hijo necesita.

Una Buena Colocación Comienza con un IEP Adecuado

Para asegurarse de que la "esencia" es la adecuada, usted debe seguir este proceso.

1. Haga listas de las fortalezas y desafíos de su hijo. Estas listas constituyen los niveles actuales de logro académico y desempeño funcional.
2. Estudie sus listas. Ellas lo guiarán para informar al equipo acerca de lo que su hijo necesita.
3. Usted utilizará sus listas para ayudar al equipo a desarrollar un IEP que se base en las fortalezas de su hijo y corrija sus áreas de desafíos.
4. Utilice la información de las primeras listas (fortalezas y desafíos)

para hacer una tercera lista. Su lista debe incluir lo siguiente:

La educación especial y los servicios relacionados que necesita su hijo. Recuerde que educación especial significa "instrucción especial".

Las adaptaciones, modificaciones e instalaciones que su hijo necesita además de la instrucción especial. Estas no son sustitutos de la "instrucción especial".

5. Use sus tres listas para ayudar al equipo a crear un IEP que prepare a su hijo para: La educación postescolar, el empleo, la vida independiente

6. La ley IDEA obliga a la escuela a preparar a su hijo para las tres cosas del número cinco. (20 U.S.C. 1400(d))

7. Cuando tenga sus tres listas, estará listo para pedir al equipo una nueva reunión para cambiar el IEP

8. Unos días antes de la reunión dé a cada miembro del equipo una copia de su lista.

Sitios de Referencia para encontrar Recursos sobre los IEP, la Inclusión y la Educación

- www.ndsccenter.org
- www.ndss.org
- www.down-syndrome.org
- www.paulakluth.com
- www.wrightslaw.com
- www.theinclusiveclass.com

Noche mamás 'fuera

Sábado, del 14 de mayo de 2016
3:00 pm

Hawaiian Nail Bar
5500 Greenville Ave. #216
Dallas, TX 75206

o
Cowboys Nail Bar
2208 Dallas Parkway #325A
Plano, TX 75093

Las madres de las personas con síndrome de Down de todas las edades están invitadas a participar con nosotros en una tarde de mimos mientras disfrutan de la compañía de otras madres. Su experiencia Toe-tally Pampered (mimada totalmente) incluye una pedicura completa con sales del Mar Muerto y un tratamiento de aceites esenciales. Este evento es gratuito para los miembros de la DSG (no incluye la propina); sin embargo, el espacio es limitado y se requiere confirmar asistencia a Samantha Escherich al (214) 267-1374 o en samantha@downsyndromedallas.org. **Por favor especifique su ubicación preferida al realizar su reserva.**

Nueva Reunión de Padres para Familias con Niños en Edades de 0 a 2 Años de Edad

Domingo, del 22 de mayo de 2016

2:00 pm - 4:00 pm

**Down Syndrome Guild of Dallas
1702 N. Collins Blvd., Suite 170
Richardson, TX 75080**

Creciendo con Síndrome de Down: la Perspectiva del Hermano

Únase a otros padres nuevos (con niños de 0 a 2 años con síndrome de Down) mientras recogemos información, conocemos nuevos amigos y compartimos recursos. Nuestro panel de hermanos compartirá sus experiencias personales sobre crecer con un hermano diagnosticado con síndrome de Down. Habrá tiempo suficiente para preguntas y respuestas así como también oportunidades para conectarse con otras familias. Se proporcionarán refrigerios ligeros y cuidado de niños. El espacio de cuidado de niños es limitado y las familias deben confirmar asistencia a Samantha Escherich en samantha@downsyndromedallas.org o al (214) 267-1374 **a más tardar el viernes 13 de mayo de 2016. Al hacer una reserva, sea tan amable de incluir el número de niños que necesitan cuidado, sus nombres, edades, restricciones en la dieta y toda información adicional que crea útil para nuestros trabajadores del cuidado de niños.**

Formularios de solicitud de becas a la enseñanza innovadora 2016-2017

El Down Syndrome Guild of Dallas está aceptando formularios de solicitud de becas a la enseñanza innovadora. Las becas a la enseñanza innovadora están diseñadas para incentivar, facilitar, reconocer y recompensar enfoques innovadores, creativos y muy agradables de la instrucción con el objeto de cumplir con los objetivos de los programas.

Las personas o equipos de personas pertenecientes a Dallas Metroplex que participen en la instrucción de estudiantes tienen derecho a solicitarlas.

Pueden participar los métodos o proyectos de educación diseñados para comenzar a aplicarse durante 2016-2017 y que cumplan con los criterios de selección.

Se otorgarán becas a proyectos/ programas dentro del rango de \$500 a \$5,000. **La fecha de vencimiento para la presentación de formularios de solicitud el jueves 28 de abril de 2016.**

Visite nuestro sitio Web, <http://downsyndromedallas.org/for-educators>, para descargar un formulario de solicitud y todos los requisitos.

Espectáculo de Talento 2016 de la DSG



Grupo de Familias Unidas



Juego de Béisbol de los Texas Rangers para los Autodefensores Adultos de 18 años y más

Viernes, del 13 de mayo de 2016
7:05 pm
Globe Life Park
1000 Ballpark Way
Arlington, TX 76011

Los autodefensores de 18 años y más están invitados a unirse a nosotros para una divertida noche de béisbol de los Rangers en el Globe Life Park en Arlington, TX. Las entradas del nivel inferior y todo lo que pueda comer en el bar son proporcionados por la DSG. Traiga su propio dinero si desea comprar un recuerdo. **Los asistentes DEBEN registrarse con Samantha Escherich en samantha@downsyndromedallas.org o llamando al (214) 267-1374 antes del viernes 22 de abril de 2016 para reservar su lugar.**

1702 N. COLLINS
SUITE 170
RICHARDSON, TX 75080

Se pide servicio de retorno

(214) 267-1374

www.downsyndromedallas.org

PRESIDENT: MARK BARRY
EXECUTIVE DIRECTOR: JENNIFER FORD
DIRECTOR OF PROGRAMMING: SAMANTHA ESCHERICH

LA CLÍNICA DE SÍNDROME DE DOWN ES CADA JUEVES
Y VIERNES EN CHILDREN'S MEDICAL CENTER.

LLAME A (214) 456- 2357 PARA UNA CITA.

Negación: Asociación del Síndrome de Down de Dallas (DSG) no asume ningún específico o responsabilidad implicada con respecto a la interpretación, al uso, al uso erróneo, o a la comunicación subsecuente del contenido o de la información editorial contenida en esta publicación. Las opiniones, la creencia, y los puntos de vista expresados adjunto son las de los autores y de los contribuidores individuales y no representan necesariamente los del DSG, de sus directores, de los miembros, o del redactor de esta publicación. El contenido de todas las noticias de DSG se proporciona como un servicio público para el propósito informativo solamente y no es un sustituto para el consejo médico o profesional. Las noticias de DSG no endosan ninguna terapia particular, institución, o sistema profesional. Se presenta la información adjunto como es, sin garantía de la clase expresa o implicada. Las sumisiones a las noticias de DSG se corrigen para asegurar uso de la lengua de la "gente primero".

8

A S O C I A C I Ó N D E S Í N D R O M E D E D O W N D E D A L L A S



DECLARACIÓN DE LA MISIÓN: LA ASOCIACIÓN DEL SÍNDROME DE DOWN DALLAS PROPORCIONA LA INFORMACIÓN, RECURSOS, Y LA AYUDA EXACTOS Y ACTUALES PARA LAS PERSONAS CON SÍNDROME DE DOWN, SUS FAMILIAS, Y LA COMUNIDAD.

¿SE HA MUDADO? NO SE OLVIDE DE DARNOS SU CAMBIO DE DIRECCIÓN,
LLAMANDO A NUESTRAS OFICINAS O POR CORREO ELECTRÓNICO
A JENNIFER@DOWNSYNDROMEDALLAS.ORG.

Calendario de Eventos del DSG

9 de abril

Panel de transición: De la escuela primaria a la escuela intermedia

10 de abril

Picnic Familiar Anual

19 de abril

Clásico DSG/Herb's Paint & Body Golf Classic de 2016

**Háganos saber al momento de hacer su reserva si desea solicitar un intérprete al español para este evento. Los servicios de interpretación están disponibles únicamente a solicitud.*